

AGUIRREALTAMIRANOARAVENA  
ATRIABASSIBECERRABENGOACARBONE  
CASAS CASTILLOCAVIERES CIEUENTES

COLECCIÓN  
DE ARTE  
CONTEMPORÁNEO  
DEL CONSEJO  
MEXICANO DE  
LA CULTURA  
VARIOS ARTISTAS

Ediciones  
Cultura

A Z  
RIZ  
LLA  
P. GA  
LEZ  
CIO  
ERA  
LLO  
RINO  
ICA  
IJO  
AZO  
VEZ  
ONS  
ERA  
IAS  
PF  
ORO

**COLECCIÓN  
DE ARTE  
CONTEMPORÁNEO  
DEL CONSEJO  
NACIONAL DE  
LA CULTURA  
Y LAS ARTES**

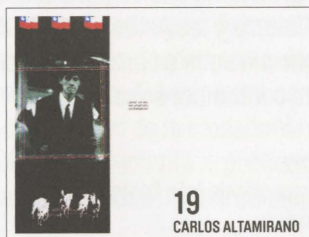
AGUIRREALTAMIRANO ARAVENA  
ATRIABASSIBECERRABENGOACARBONE  
CASAS CASTILLOCAVIERES CIFUENTES

ÍAZ  
URIZ  
LLA  
P.GA  
LEZ  
UCIO  
ERA  
ILLO  
RINO  
JICA  
NJO  
PAZO  
VEZ  
ONS  
VERA  
NAS  
OPF  
ORO

# ÍNDICE DE OBRAS



16  
ELISA AGUIRRE



19  
CARLOS ALTAMIRANO



20  
CLAUDIA ARAVENA



23  
MAGDALENA ATRIA



24  
CAROLINA BASSI



27  
YENNYFERTH BECERRA



28  
MÓNICA BENGOA



31  
ROBERTO CARBONE



32  
LEONARDO CASAS



35  
JUAN CASTILLO



36  
PAMELA CAVIERES



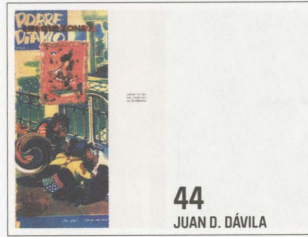
39  
GUILLERMO CIFUENTES



40  
EMANUELE COSTANZO



43  
FELIPE COOPER



44  
JUAN D. DÁVILA



47  
GONZALO DÍAZ



48  
CATALINA DONOSO



51  
ARTURO DUCLOS



52  
ANDRÉS DURÁN



55  
PAZ ERRÁZURIZ



56  
DIEGO FERNÁNDEZ



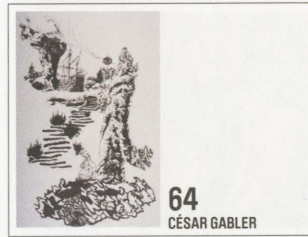
59  
PABLO FERRER



60  
JOSEFINA FONTECILLA



63  
RICARDO FUENTEALBA



64  
CÉSAR GABLER



67  
FRANCISCA GARCÍA



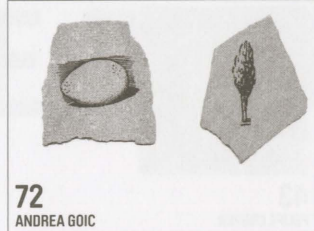
68  
MARÍA PAZ GARCÍA

AGUIRREALTAMIRANO ARAVENA  
ATRIABASSIBECERRABENGOACARBONE  
CASAS CASTILLOCAVIERES CIFUENTES

ÍA Z  
URIZ  
ILLA  
P.GA  
LEZ  
UCIO  
ERA  
ILLO  
RINO  
JICA  
NJO  
PAZO  
AVEZ  
ONS  
VERA  
NAS  
OPF  
ORO



71  
ALESSANDRO  
GIANVENUTI



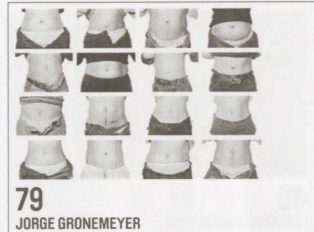
72  
ANDREA GOIC



75  
NURY GONZÁLEZ



76  
FRANCISCO GONZÁLEZ



79  
JORGE GRONEMEYER



80  
IGNACIO GUMUCIO



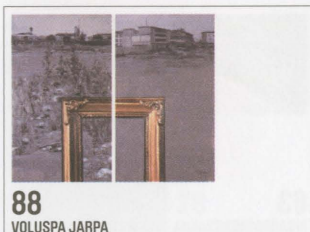
83  
MAURICIO GUTIÉRREZ



84  
PATRICK HAMILTON



87  
CLAUDIO HERRERA



88  
VOLUSPA JARPA



91  
PABLO LANGLOIS



92  
FÉLIX LAZO



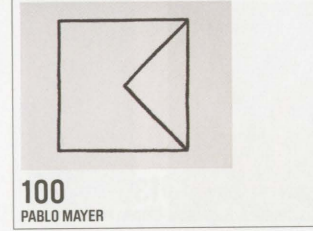
95  
ALEXIS LEYVA



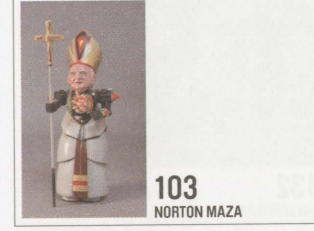
96  
ALICIA LILLO



99  
ENRIQUE  
MATTHEY



100  
PABLO MAYER



103  
NORTON MAZA



104  
CARMEN MAZRY



107  
RODRIGO MERINO



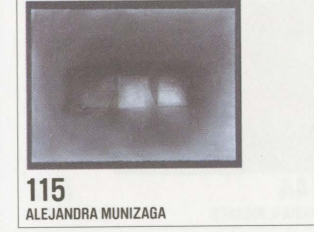
108  
ISABEL MONTECINOS



111  
CARLOS MONTES DE OCA



112  
FELIPE MUJICA



115  
ALEJANDRA MUNIZAGA



116  
ANTONI MUNTADAS



119  
FRANCIS NARANJO



120  
CARLOS NAVARRETE



123  
IVÁN NAVARRO



124  
MARIO NAVARRO



127  
JORGE OPAZO



128  
MARUTXU OTONDO

AGUIRREALTAMIRANO ARAVENA  
ATRIABASSIBECERRABENGOACARBONE  
CASAS CASTILLOCAVIERES CIFIENTES

ÍA Z  
URIZ  
ILLA  
P.GA  
ALEZ  
UCIO  
ERA  
ILLO  
RINO  
JICA  
NJO  
PAZO  
AVEZ  
ONS  
VERA  
NAS  
OPF  
OBO



131  
ÁLVARO  
OYARZÚN



132  
GREGORIO PAPIĆ



135  
CHIARA PASSA



136  
VÍCTOR PAVEZ



139  
EUGENIO PERCOSSI



140  
LORETO PÉREZ



143  
FREDDY PINTO



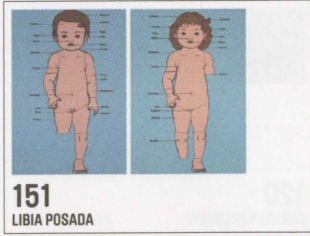
144  
MARÍA V. POLANCO



147  
NATASH PONS



148  
LEONARDO PORTUS



151  
LIBIA POSADA



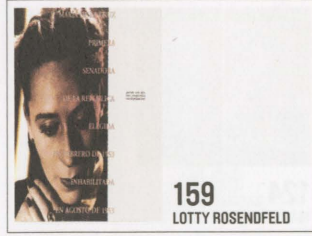
152  
SEBASTIÁN PREECE



155  
RUBÉN REYES



156  
PABLO RIVERA



159  
LOTTY ROSENFELD



160  
SILVANO RUBINO



163  
PATRICIO RUEDA



164  
RODRIGO SALINAS



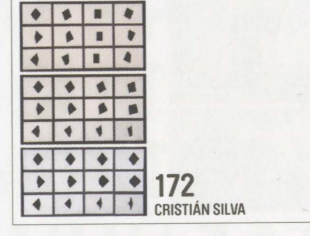
167  
FRANCISCA SÁNCHEZ



168  
FRANCISCO SANFUENTES



171  
DEMIAN SCHOPF



172  
CRISTIÁN SILVA



175  
JOSÉ A. SILVA



176  
REGINA SILVEIRA



179  
MARIO SORO



180  
JULIA TORO



183  
MANUEL TORRES



184  
MARCELA TRUJILLO



187  
RODRIGO VEGA



188  
ROSA VELASCO

ÍA Z  
URIZ  
ILLA  
P.GA  
ALEZ  
UCIO  
ERA  
ILLO  
RINO  
JICA  
NJO  
PAZO  
AVEZ  
ONS  
VERA  
NAS  
OPF  
ORO



191  
RODRIGO VERGARA



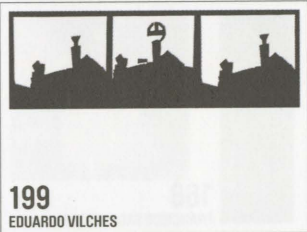
192  
CECILIA VICUÑA



195  
KLAUDIO VIDAL



196  
MANUELA  
VIERA-GALLO



199  
EDUARDO VILCHES



200  
JOSÉ LUIS  
VILLABLANCA



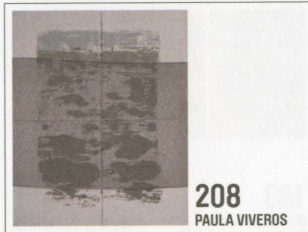
203  
REINALDO VILLAR



204  
ALICIA VILLAREAL



207  
RICARDO VILLARROEL



208  
PAULA VIVEROS



211  
INGRID WILDI



212  
ALONSO YÁÑEZ



215  
IVÁN ZAMBRANO



216  
MARIO ZEBALLOS



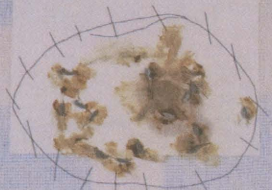
219  
XIMENA ZOMOSA

AGUIRREALTAMIRANO ARAVENA  
ATRIABASSIBECERRABENGOACARBONE  
CASAS CASTILLOCAVIERES CIFUENTES  
COSTANZO COOPERDÁVILADÍA Z  
DONOSODUCLOSDURÁNERRÁZURIZ  
FERNÁNDEZFERRERFONTECILLA  
FUENTEALBAGABLERGARCÍAM.P.GA  
RCÍAGUANVENUTIGOICGONZÁLEZ  
F.GONZÁLEZGRONEMEYERGUMUCIO  
GUTIÉRREZHAMILTONHERRERA  
JARPALANGLOISLAZOLEYVALILLO  
MATTHEYMAYERMAZAMAZRYMERINO  
MONTECINOSMONTESDEOCAMUJICA  
MUNIZAGAMUNTADASNARANJO  
NAVARRETEI.NAVARRONAVARROPAZO  
OTONDOOYARZÚNPAPICPASSAPAVEZ  
PERCOSSIPÉREZPINTOPOLANCOPONS  
PORTUSPOSADAPREECEREYESRIVERA  
ROSENFELDRUBINORUEDASALINAS  
SÁNCHEZSANFUENTES SCHOPF  
C.SILVASILVASILVIERASOROTORO

Dispongo los nudos no-  
cionales para tejer una in-  
terpretación. El tejido es  
una actividad de ligazón,  
de relación. El tejido, por-  
que entrecruza una trama y  
una cadena, metaforiza to-  
da relación intensa entre  
dos individuos, entre dos im-  
ágenes, entre dos palabras,  
entre dos recuerdos, entre  
dos obras.



Ciertamente, la palabra no  
es un signo, sino un nudo  
de significación. Lo que ha-  
bilta este nudo es la idea  
de trazo, de cortina, cuyos  
movimientos ambiguos,  
como una bandera dejan  
flotar el sentido como si  
estuviera suspendido  
entre sus pliegues.



Ahora, la manera como los  
trabajos de lo textil per-  
miten la idea de la escri-  
tura, es posible porque  
ciertas particularidades  
del tejido evocan ciertas  
particularidades del  
lenguaje.

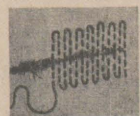


Fig. No. Repetir punto.



Fig. No.



Fig. No. Repetir punto.



Fig. No.



Fig. No. Repetir punto.



Fig. No.

**TRÁNSITOS COSIDOS**  
Serie. 1996  
Técnica mixta  
(Bordado, pintura,  
serigrafía, objetos  
s/tela de Algodón  
y esterilla)  
250 cm x 200 cm

Colección de Arte Contemporáneo

# NURY GONZÁLEZ

Santiago, 1960

Artista visual, estudió pintura, gráfica y serigrafía en el Instituto de Arte Contemporáneo de Santiago. Posteriormente se licenció en Artes Plásticas en la Universidad de Chile. Actualmente es la directora del Museo de arte Popular Tomás Lagos (MAPA). Ha recibido numerosos premios y becas, entre ellas: Beca J.S. Guggenheim, EE UU (1998); Beca Senior Fundación Rockefeller, (EE. U.U., 2001); Beca FONDART, (Chile, 2009). Ha realizado numerosas exposiciones, destacando recientemente: "Gabinete de lectura: Artes Visuales chilenas contemporáneas", Museo Nacional de Bellas Artes, Santiago (Chile, 2005); "Cuaderno Apuntes", Museo del Barro, Asunción (Paraguay, 2006); "Del otro lado, Arte contemporáneo de mujeres en Chile", Centro Cultural Palacio de la Moneda, Santiago (Chile, 2006); "Bienal de Valencia", Valencia (España, 2007). Expuso en la Galería Gabriela Mistral en agosto y septiembre de 1996, con la muestra "Tránsitos cosidos".

## SU OBRA

Su obra está condicionada por sus circunstancias familiares y accidentes personales, ya que recurre constantemente a antecedentes genealógicos, a objetos de recuerdos convertidos en fetiches de la memoria, a documentos y a la enseñanza doméstica. En sus obras incorpora el bordado, especialmente, el punto cruz, bajo un marco conceptual definido. En sus montajes crea situaciones ambiguas y de interacción con el espectador.



Ediciones  
**Cultura**

Características técnicas de esta publicación:

Formato: 22 cm x 18 cm  
 Papel interior: bond champion blanco 106 gr (4/4 colores)  
 Papel de portada: cartón negro 1,4 mm (cuño seco)  
 Tipografías: Portada e interior: Brauer Neue  
 Encuadernación: costura al hilo más hotmelt

Se imprimieron 650 ejemplares  
 Santiago, septiembre de 2010



9 789568 327712

AGUITREALTAMIRANOARAVE  
 ATRIABASSIBECERRABENGOACARBO  
 CASAS CASTILLOCAVIERES CIFUEN  
 COSTANZO COOPERDÁVILADÍ  
 DONOSODUCLOSDURÁNERRÁZU  
 FERNÁNDEZFERRERFONTECIL  
 FUENTEALBAGABLERGARCÍAM.P  
 RCÍAGUANVENUTIGOICGONZÁL  
 F.GONZÁLEZGRONEMEYERGUMU  
 GUTIÉRREZHAMILTONHERRE  
 JARPALANGLOISLAZOLEYVALI  
 MATTHEYMAYERMAZAMAZRYMER  
 MONTECINOSMONTESDEOCAMUJ  
 MUNIZAGAMUNTADASNARAN  
 NAVARRETEI.NAVARRONAVARROPA  
 OTONDOOYARZÚNPAPICPASSAPAV  
 PERCOSSIPÉREZPINTOPOLANCOPO  
 PORTUSPOSADAPREECEREYESRIVI  
 ROSENFELDRUBINORUEDASALIN  
 SÁNCHEZSANFUENTESSHCHO  
 C.SILVASILVASILVIERASOROTO

TORRESTRUJILLOVEGAVELASCO  
VERGARAVICUÑAVIDALVIERA-GALLO  
VILCHESVILLABLANCAVILLARVILLAREAL  
VIL  
ZA  
AG  
ATR  
CAS  
COS  
DON  
FER  
FUE  
RCÍ  
F.G  
GU  
JAR  
MAT  
MON  
MU  
NAV  
OTO